

Da: Prof.ssa Laura Benatti
inviato: giovedì 03 / 09 / 2015 08.22
A: Hans Scollo

Buongiorno prof. Scollo,

mi chiamo Laura Benatti e sono docente di Italiano, Latino, Greco, Storia, Geografia da 25 anni a tempo indeterminato presso uno storico liceo classico italiano.

La disturbo per complimentarmi con Lei a proposito della grammatica tedesca, “Deutsche Gram-matik fuer Italiener”, che ho appena terminato di leggere: senza ombra di dubbio è la più chiara e la più esauriente in assoluto che io abbia mai consultato !!!

Studio con passione la lingua tedesca avendola affrontata già come esame universitario (all' epoca mi sono preparata sul Griesbach, ma niente a che vedere con il Suo capolavoro), in seguito coltivandola attraverso letture personali, finché lo scorso ottobre ho sostenuto e superato l'esame del Goethe, livello B1, presso la sede di Lugano. Di certo intendo proseguire nello studio della lingua tedesca per passione personale, ma anche perché la trovo fondamentale come 'forma mentis' di un docente di Latino e Greco.

Le porgo i miei più distinti saluti,
prof.ssa Laura Benatti

Da: Hans Scollo
inviato: sabato 05 / 09 / 2015 16.14
A: Prof.ssa Laura Benatti

Gentilissima prof.ssa Benatti,

Le esprimo il mio più sincero e profondo ringraziamento per l'apprezzamento della “Deutsche Grammatik für Italiener”. Il Suo positivo giudizio sulla mia opera contribuirà indubbiamente ad una ulteriore, maggiore divulgazione della stessa, sí che anche altre persone possano trarne frutto. La mia pubblicazione ha infatti lo scopo socio-culturale di aiutare le persone veramente interessate nel voler giungere con soddisfazione ad una parlata più corretta del tedesco che per importanza e ricchezza di cultura non ha nulla da invidiare rispetto alle altre lingue moderne del ceppo indoeuropeo.

Le faccio i migliori auguri di ulteriori piacevoli progressi nell'acquisizione di questo meraviglioso idioma.

Cordiali saluti
Hans Scollo